



## Меняться вместе со временем

**ЕСЛИ БЫ ЛОРД КЕЙНС**, который на Бреттонвудской конференции помог создать новый экономический порядок после Второй мировой войны, посетил сегодня МВФ, его бы поразила эволюция этой организации. Он обнаружил бы современный МВФ, способный оказывать помощь странам, предлагая новые инструменты для анализа финансовых рисков и внешних дисбалансов, а также для противодействия неравенству доходов, коррупции и изменению климата. Его бы восхитили наш членский состав, охватывающий почти все страны мира, разнообразие сотрудников и женщина-руководитель. Он также открыл бы для себя мир, преобразованный новыми формирующимися державами и технологиями, которые стремительно связывают страны и рынки.

Кейнс понял бы и сегодняшние реалии. Он видел все это раньше: рост экономического и политического национализма, эрозию альянсов и резко ослабевающую поддержку многостороннего подхода. Однако он бы не отчаялся. Со свойственной ему энергичностью Кейнс призвал бы к обновленной приверженности глобальному экономическому сотрудничеству.

В этом выпуске, в котором мы отмечаем 75-ю годовщину МВФ, мы следуем его призыву, обращаясь к самым блистательным умам, с тем чтобы они дали оценку грядущих проблем и предложили наилучшие способы их решения. Мартин Вульф и Мохамед Эль-Эриан рассматривают вопросы о том, как МВФ должен продолжать меняться, чтобы предстать перед лицом новых реалий и лучше служить своим государствам-членам. Мы также обсуждаем важнейшие глобальные тенденции. Кейю Джин предвидит волатильность в условиях полной интеграции Китая в глобальные финансовые рынки. Пинелопи Голдберг сосредотачивает внимание на неопределенностях, связанных с торговлей, а Рагурам Раджан рассказывает о том, как оптимально управлять возрастающими потоками капитала между странами.

Для директора-распорядителя МВФ Кристин Лагард ответ кроется в «новом» многостороннем подходе, при котором в центре всей нашей деятельности находятся люди. Это означает обеспечение работы правительств и учреждений с целью достижения общих целей для процветающего, всеобъемлющего и устойчивого будущего.

Точно так же, как МВФ адаптировался к изменениям, произошедшим с 1944 года, он будет продолжать эволюционировать и внедрять новшества, чтобы служить нуждам глобальной экономической гармонии. Кейнс и 44 делегата, создавшие эту организацию, гордились бы ею. **ФР**

**ГИТА БХАТТ**, главный редактор



### НА ОБЛОЖКЕ

На обложке, посвященной нашей 75-й годовщине, иллюстратор Джон Куно представляет воображаемую беседу нынешнего руководителя МВФ Кристин Лагард с учредителем Джоном Мейнардом Кейнсом, который путешествует во времени, чтобы посетить сегодняшний МВФ.

**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР**

Гита Бхатт

**РУКОВОДЯЩИЙ РЕДАКТОР**

Морин Берк

**СТАРШИЕ РЕДАКТОРЫ**

Крис Веллиш  
Глен Готтселиг  
Натали Рамирес-Джумена

**МЛАДШИЕ РЕДАКТОРЫ**

Мари Бурсико  
Брюс Эдвардс

**РЕДАКТОР ИНТЕРНЕТ-МАТЕРИАЛОВ**

Рахим Канани

**РЕДАКТОР ОНЛАЙНОВОГО ВЫПУСКА**

Лиджун Ли

**МЕНЕДЖЕР ПО ПРОИЗВОДСТВУ**

Мелинда Уир

**КОРРЕКТОР**

Люси Моралес

**СОВЕТНИКИ РЕДАКТОРА**

Бернардин Акитоби	Альфредо Куэвас
Селин Аллард	Томмасо Мансини Гриффоли
Бас Баккер	Жан Мария Милези-Феретти
Стивен Барнетт	Кристиан Момсен
Николета Батини	Инджи Откер
Хельге Бергер	Катриона Пурфилд
Рупа Дуттагупта	Ума Рамакришнан
Пол Кашин	Абдельхак Сенхаджи
Лора Кодрес	Алисон Стюарт
Луис Кубеду	Томас Хелблинг

**ИЗДАНИЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ**

подготовлено Службой переводов МВФ

**РЕДАКТОР**

Александра Акчурина

© 2019 Международный Валютный Фонд. Все права защищены. Для получения разрешения на перепечатку статей *Ф&Р* заполните форму онлайн ([www.imf.org/external/terms.htm](http://www.imf.org/external/terms.htm)) или обратитесь по электронной почте в [copyright@imf.org](mailto:copyright@imf.org). Разрешение на перепечатку статей в коммерческих целях можно также получить за номинальную плату в Copyright Clearance Center ([www.copyright.com](http://www.copyright.com)).

Мнения, выраженные в статьях и других материалах, принадлежат авторам и не обязательно отражают политику МВФ.

Услуги подписчикам, изменение адреса и заявки на рекламу: IMF Publication Services

*Finance & Development*  
P.O. Box 92780  
Washington, DC, 20090, USA Факс: (202) 623-7201  
Телефон: (202) 623-7430 Эл. почта: [publications@imf.org](mailto:publications@imf.org)

Postmaster: send changes of address to *Finance & Development*, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC, 20090, USA.

The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

*Finance & Development* is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish. Russian edition ISSN 1020-8151

